Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:38

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Kiedy zaś cię zobaczyliśmy obcego i zabraliśmy do siebie lub nagiego i okryliśmy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kiedy widzieliśmy Cię obcym (przybyszem), a przyjęliśmy (Cię), lub nagim, a odzialiśmy (Cię)? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Kiedy zaś cię zobaczyliśmy obcego i przyjęliśmy\*. lub nagiego i odzialiśmy?[[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Kiedy zaś cię zobaczyliśmy obcego i zabraliśmy do siebie lub nagiego i okryliśmy |

1. 1) Przyjąć do grupy, razem ugościć. [↑](#footnote-ref-2)